

# Révision par les pairs et évaluation juridique des projets de décision au sein des tribunaux administratifs

### 20 novembre 2025 13h00 – 14h30, heure de l'Est

## Paul Aterman, consultant, ancien président du Tribunal de la sécurité sociale du Canada

Paul Aterman s'est engagé à rendre les systèmes de justice simples, rapides et équitables, de sorte qu'ils travaillent pour les personnes qui en ont besoin. Il a été président du Tribunal de la sécurité sociale du Canada de 2018 à 2023. Il offre maintenant des services de consultation et de formation aux tribunaux, aux organismes de réglementation et au gouvernement. Il siège également à titre d'arbitre au Tribunal du Barreau de l'Ontario.

Il est avocat et possède une vaste expérience dans les domaines des droits de la personne, de l'immigration et des réfugiés, de l'indemnisation des travailleurs et de la gestion des tribunaux.

M. Aterman a occupé des postes de direction à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada, à titre de vice-président du Tribunal des droits de la personne de l'Ontario, ainsi qu'au Bureau du Conseil privé du Canada.

M. Aterman détient un baccalauréat ès arts de l'Université d'Oxford et un doctorat en droit de l'Université de Toronto. Il a été admis au Barreau de l'Ontario en 1988 et est membre depuis. Il fait du bénévolat comme vice-président du conseil d'administration du Centre for Plain Language, comme membre du conseil d'administration de la International Plain Language Federation, comme membre du comité d'excellence du Tribunal du CTAC et comme jardinier au jardin communautaire Shepherd's of Good Hope.

Christopher D. Bredt, récipiendaire de la médaille du Barreau (LSM), ancien vice-président du Tribunal du Barreau

Chris Bredt est arbitre et médiateur à ADR Chambers. M. Bredt possède une expertise considérable en droit public, notamment en matière de réglementation dans les domaines de la discipline professionnelle, des valeurs mobilières, des questions constitutionnelles et des questions touchant les Premières Nations.

M. Bredt possède une vaste expérience en arbitrage et en médiation dans le domaine de la discipline professionnelle. Il a été membre du Tribunal du Barreau de 2008 à 2024 et a été vice-président du Comité d'appel de 2016 à 2019. Il a été membre du Conseil de la magistrature de l'Ontario de 2016 à 2023, siégeant dans une procédure disciplinaire impliquant des juges de cour provinciale. Il préside des comités de discipline pour l'Organisme canadien de réglementation des investissements (OCRI). Depuis qu'il s'est joint à ADR Chambers à l'automne 2023, il a mené de nombreuses médiations et arbitrages.

Avant de se joindre à ADR Chambers, M. Bredt était associé principal en litige et avocat à Borden Ladner Gervais LLP. Il a été président du groupe national de droit public chez Borden Ladner Gervais et a été sélectionné par ses pairs pour figurer dans le répertoire The Best Lawyers in Canada (droit administratif et public). Il a également été reconnu dans le Lexpert®/American Lawyer Guide to the Leading 500 Lawyers in Canada. Il est titulaire d'un baccalauréat et d'un baccalauréat en droit (LL.B.) de la Western University, d'une maîtrise en droit (LL.M.) de Yale, ainsi que d'un diplôme d'études spécialisées en droit administratif (D.S.U.) de l'Université de Paris II. De 1979 à 1980, il a été auxiliaire juridique auprès du juge W. R. McIntyre à la Cour suprême du Canada. Il a été admis au barreau de l'Ontario en 1984 et a comparu à titre d'avocat à tous les niveaux des tribunaux de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et des Cours d'appel fédérales, ainsi qu'à la Cour suprême du Canada.

# David A. Wright, président du Tribunal de discipline des médecins et chirurgiens de l'Ontario

David A. Wright est président du Tribunal de discipline des médecins et chirurgiens de l'Ontario et de son prédécesseur depuis 2020. Il est également président ou coprésident des comités de discipline des ordres d'audiologistes et d'orthophonistes, de massothérapeutes et de l'Ordre des psychothérapeutes autorisés de l'Ontario dans le cadre du projet pilote des tribunaux de discipline des professions de la santé.

Auparavant, M. Wright était le président fondateur du Tribunal du Barreau de l'Ontario, à la tête de la réforme des processus décisionnels au Barreau de l'Ontario. Il a également été arbitre au Tribunal des droits de la personne de l'Ontario, en tant que vice-président, président intérimaire et président associé.

Il a obtenu un baccalauréat en histoire à l'Université de Windsor, ainsi qu'un baccalauréat en droit civil (B.C.L.) et un baccalauréat en common law (LL.B.) à la Faculté de droit de l'Université McGill. M. Wright a fait son stage à titre de légiste à Madame la juge Claire L'Heureux-Dubé de la Cour suprême du Canada, puis a terminé sa maîtrise en droit à l'Université de New York. Avant de devenir arbitre, il a pratiqué le droit du travail et le droit de l'emploi. Il parle souvent lors de conférences, a enseigné à la Osgoode Hall Law School en tant que professeur auxiliaire et est l'auteur de plusieurs articles de revues juridiques.

#### modératrice

Emily Crocco est présidente à temps plein de la Commission de révision agricole du Canada. Elle a une grande expérience en droit administratif, ayant été conseillère juridique au Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité et à la Commission des plaintes du public contre la GRC, ainsi qu'arbitre à la Commission de la location immobilière de l'Ontario et à la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels de l'Ontario. Emily a récemment rédigé un article sur la rédaction de décisions intitulé « Éliminer vos arriérés: la rédaction de décisions concises, une compétence enseignable pour accroître la rapidité de la justice», publié par l'Institut canadien d'administration de la justice (ICAJ), au sujet duquel l'ICAJ a également publié quatre épisodes de son balado, «En Toute Justice». Emily est titulaire d'un LL.B. de l'Université McGill et d'un B.A. en politique et en histoire de l'Université Brock.